



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/1993/61/Add.1
12 July 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Основная сессия 1993 года
Женева, 28 июня - 30 июля 1993 года
Пункт 18 повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Борьба с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции
третьими лицами

Доклад Генерального секретаря

Добавление

В настоящем документе содержится информация, полученная от правительств Греции, Иордании и Суринама после подготовки документа E/1993/61.

Греция

[Подлинный текст на английском языке]
[28 июня 1993 года]

A. Ответ министерства труда

На основании статьи 16 Закона 1837/1989 "О защите несовершеннолетних в период их найма":

Каждый работодатель обязан обеспечивать защиту несовершеннолетних от актов насилия или посягательств на их личность или актов, причиняющих ущерб их нравственности.

Лицам, осужденным за преступления против половой свободы или преступления, квалифицируемые как экономическая эксплуатация половой жизни, или за нарушение статей 5 и 11 Закона 1729/1987 "О борьбе с распространением наркотиков и защите молодежи" и Закона 1500/1984, в зависимости от их применимости, запрещается выступать работодателями несовершеннолетних.

Наконец, на работодателей, нарушающих вышеупомянутый закон, налагается штраф, и против них возбуждается уголовное расследование.

B. Информация министерства юстиции, касающаяся инкорпорации в греческое законодательство рекомендаций, содержащихся в пунктах 1, 2 и 3 резолюции 1983/30 Экономического и Социального Совета

Пункт 1. Министерство юстиции намеревается ратифицировать Конвенцию о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами.

Пункт 2. Женевская конвенция, упомянутая в этом пункте, и Протокол о внесении поправок в нее были ратифицированы соответственно Законами 4311/1929 и 2306/1953.

Пункт 3. В греческом законодательстве содержатся положения, нацеленные на усиление уголовной защиты несовершеннолетних в рамках требований греческой и международной правовой системы. Эти положения содержатся в уголовном кодексе и в других конкретных законах уголовного права. Кроме того, в полной мере осуществляются международные конвенции, упомянутые в пункте 1 резолюции 1992/10 Экономического и Социального Совета. Упомянутые международные конвенции инкорпорированы во внутреннее законодательство после их ратификации и осуществляются ex officio судами. В соответствии с вышеуказанными положениями сексуальная эксплуатация несовершеннолетних, а также какое бы то ни было использование их в безнравственных целях (например, детская порнография) наказуются с особой строгостью.

Прямое отношение к этому вопросу имеют также следующие положения:

а) статьи 349 и 351 уголовного кодекса, согласно которым в уголовном порядке наказуются поставка несовершеннолетних (сводничество) и торговля проституцией (сутенерство) несовершеннолетних лиц женского пола;

б) статья 29 Закона 5060/31 "О печати", согласно которой в уголовном порядке наказуются продажа, распространение, торговля и т.д. печатными материалами, фотоматериалами, кинопродукцией и т.д. непристойного содержания.

В соответствии с пунктом 2 статьи 30 вышеупомянутого Закона "художественные или научные работы.., которые предлагаются для продажи, продаются или специально распространяются среди лиц в возрасте до 18 лет для целей, не связанных с их учебной", могут квалифицироваться как непристойные.

Иордания

[Подлинный текст на английском/арабском языках]
[3 мая 1993 года]

Правительство Иорданского Хашемитского Королевства в своем ответе заявило, что такого явления, как торговля людьми, в Иордании не существует и что Конституция Иордании, равно как и все соответствующие законы, запрещают торговлю людьми и предусматривают наказание за сексуальные посягательства. К ответу прилагаются экземпляры первой и второй глав седьмого раздела иорданского уголовного закона, положения которого относятся к преступлениям против нравственности общества*.

Суринам

[Подлинный текст на английском языке]
[21 мая 1993 года]

В своем ответе правительство Республики Суринам сослалось на статьи 8, 9, 14, 16 и 17 Конституции Суринама 1987 года, а также на следующие статьи уголовного кодекса: 306 (Содержание притонов), 307 (Торговля женщинами), 334-337 (Преступления против личной свободы: работоторговля), 338 (Похищение несовершеннолетних), 341 (Похищение совершеннолетних), 342 (Умышленное незаконное задержание) и 343 (Винное незаконное задержание)*.

* С полным текстом можно ознакомиться в архивах Секретариата.